

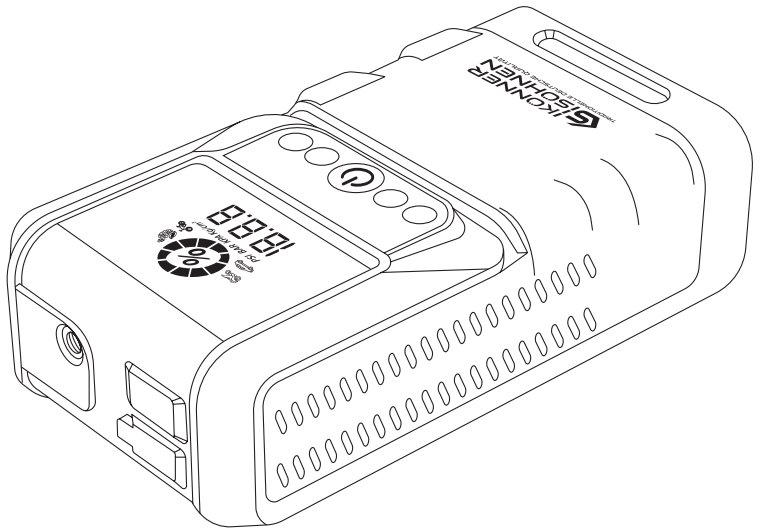
**Обов'язково ознайомтеся
перед початком роботи!**

Інструкція



Пусковий пристрій з компресором

KS JSP-1300





Дякуємо Вам за вибір продукції **Könnner & Söhnen®**. Ця інструкція містить стислий опис з техніки безпеки, використання і налагодження. Більш детальну інформацію ви можете знайти та ознайомитись на сайті офіційного виробника у розділі підтримка за посиланням konner-sohnen.com/manuals

Також перейти у розділ підтримки та завантажити інструкцію можна просканувавши QR код або на сайті офіційного імпортера **Könnner & Söhnen®** за посиланням www.konner-sohnen.com/ua



Обов'язково ознайомтеся перед початком роботи!

Виробником продукції **Könnner & Söhnen®** можуть бути внесені деякі зміни, які можуть бути не відображені в даній інструкції, а саме:

- виробник залишає за собою право на внесення змін у дизайн, комплектацію та конструкцію виробу;
- зображення та малюнки в інструкції з експлуатації є схематичними та можуть відрізнятися від реальних вузлів та написів на продукції.

В кінці інструкції міститься контактна інформація, якою Ви можете скористатись в разі виникнення проблем. Вся інформація в даній інструкції по експлуатації оновлена на момент друку. Актуальний перелік сервісних центрів Ви можете знайти на сайті офіційного імпортера за посиланням www.konner-sohnen.com



УВАГА - НЕБЕЗПЕЧНО!



Недотримання рекомендацій, які позначені цим знаком, можуть призвести до серйозних травм оператора чи сторонніх осіб.



ВАЖЛИВО!



Корисна інформація у використанні апарату.

ПУСКОВИЙ ПРИСТРІЙ З КОМПРЕСОРОМ

1

Пусковий пристрій має наступні функції



Пусковий пристрій



Зарядка гаджетів



Функція компресора



Аварійний ліхтарик

Пусковий пристрій KS JSP-1300 може швидко запускати автомобільний акумулятор з напругою 12 В. Підходить для автомобілів з бензиновими двигунами до 9,0 літрів та дизельними двигунами до 5.0 літрів. Задля безпеки, будь ласка, не використовуйте пусковий пристрій з невідповідною (замалою) потужністю.

КОНСТРУКЦІЯ, ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД

2

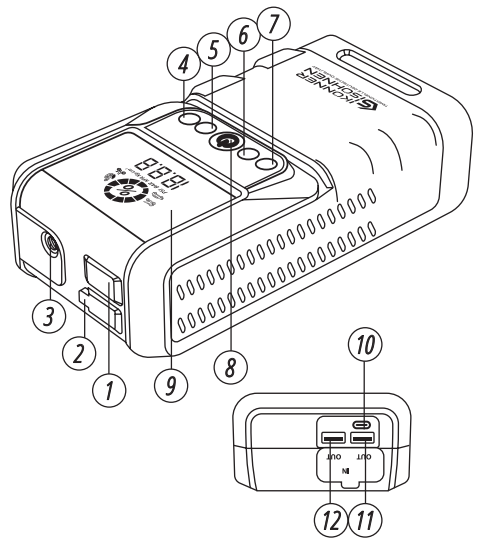


УВАГА!



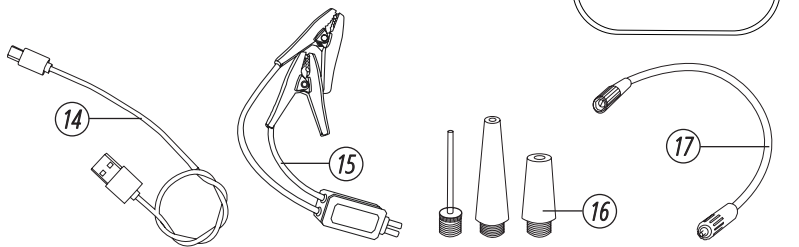
Виробник залишає за собою право на внесення змін до комплектації, дизайну та конструкції виробів. Зображення в інструкції схематичні і можуть відрізнятися від реальних вузлів та написів на виробі.

1. Ліхтар
2. Роз'єм DC/Роз'єм для підключення клем пускового пристрою
3. Роз'єм для повітряного шлангу
4. Кнопка збільшення рівня тиску
5. Кнопка зменшення рівня тиску
6. Кнопка вибору режиму
7. Вимикач ліхтаря
8. Кнопка живлення/ Вмикач повітряного компресора
9. Дисплей
10. Роз'єм для заряджання пристрою: 5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А
11. USB1: 5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А
12. USB2: 5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А



В КОМПЛЕКТ ВХОДИТЬ:

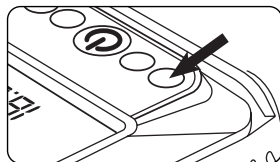
- Пускозарядний пристрій
- Пакування
- Інструкція з експлуатації
- 13. Сумка для зберігання
- 14. USB-кабель для зарядки
- 15. Клеми пускового пристрою
- 16. Насадки для накачування
- 17. Шланг для підключення компресора



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3

Параметр моделі KS JSP-1300	Значення
Акумулятор	16000 мА·г
Максимальний пневматичний тиск	150 PSI (10.3 Bar)
Швидкість	16500 об/хв
Максимальний об'єм повітря	26 л/хв
Точність тиску в шинах	±0.1 Bar
USB вихід	2×5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А
Туре-С вхід	5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А
Номінальний пусковий струм	650 А
Піковий пусковий струм	1300 А
Час заряджання	4-5 годин
Розміри нетто (ДхШхВ)	205×105×58 мм
Вага нетто	1.35 кг
Робоча температура	(-20 °C) – (+60 °C)



ЯК ПРАЦЮЄ АВАРІЙНИЙ LED-ЛІХТАРИК?

Щоб увімкнути LED-ліхтарик, натисніть на вимикач ліхтаря та утримуйте протягом 3 секунд. Почергово натискайте на цю кнопку, щоб вибрати один з наступних режимів: постійне світіння, миготіння або подача сигналу SOS. Щоб вимкнути LED-ліхтарик, знову натисніть на вимикач ліхтаря та утримуйте протягом 3 секунд.

ЯК ЗАПУСТИТИ АВТОМОБІЛЬ ІЗ РОЗРЯДЖЕНОЮ БАТАРЕЄЮ?

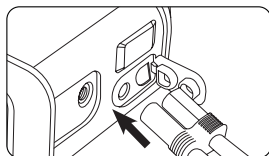


УВАГА!

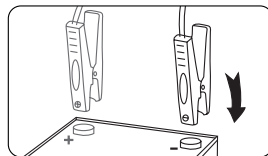


Пристрій підходить тільки для батарей з напругою 12 В!

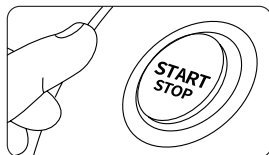
Перед запуском автомобіля переконайтеся, що рівень заряду пристрою становить більше 20%.



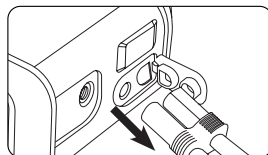
КРОК 1: Зніміть гумову заглишку та відповідним чином під'єднайте стартовий кабель до роз'єму DC.



КРОК 2: Підключіть затискачі до плюсової та мінусової клем автомобільного акумулятора (Червоним кольором позначена плюсова клемма, а чорним – мінусова).



КРОК 3: Запустіть двигун. Не можна крутити стартер більше 3 секунд, між спробами запуску робіть паузу в 1 хвилину. Це потрібно для охолодження батареї пускового пристрою.



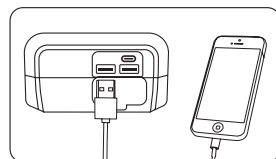
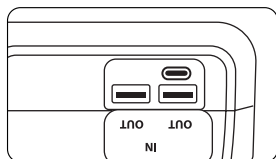
КРОК 4: Спочатку від'єднайте стартовий кабель від роз'єму DC, а потім зніміть затискачі з клем автомобільного акумулятора.

Під час успішного підключення індикатор горить зеленим кольором.

Коли індикатор горить червоним світлом, це означає, що напруга живлення занадто низька або затискачі позитивного та негативного електродів поміняні місцями.

ФУНКЦІЯ ЗАРЯДКИ ГАДЖЕТІВ:

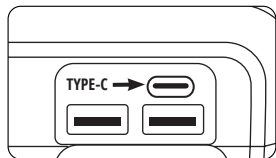
Підключіть зарядний USB-кабель до виходу USB (5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А). Інший кінець зарядного кабелю підключіть до відповідного гнізда для зарядки смартфона чи будь-якого іншого гаджету. Після підключення зарядного кабелю, натисніть на кнопку живлення (8) для зарядки Вашого гаджету.



ФУНКЦІЯ ЗАРЯДКИ ПРИСТРОЮ:

Пристрій оснащений захистом від перегріву. Якщо пристрій перегрівся, червоне світло індикатора буде горіти постійно, а частота зумера становитиме 2 звуки/с. Після усунення несправності звукові сигнали повернуться в нормальний стан. Температура захисту спрацює при температурі 80 °C

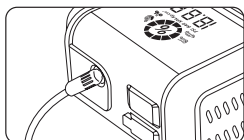
Пристрій оснащений захистом від надмірно високого струму. Якщо захист спрацював - пристрій автоматично вимкнеться, загориться індикатор захисту та частота зумера становитиме 4 звуки/с. Після усунення несправності, індикатор одразу повернеться до нормального стану.



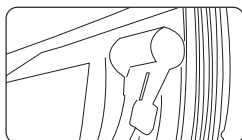
Використовуйте для зарядки адаптер з виходом не менше 5В/1А або краще 5В/3А. Це може бути пристрій для зарядки телефона або планшета.

З'єднайте зарядний кабель з відповідним адаптером та підключіть кабель до роз'єму USB Type-C.

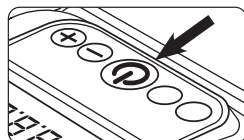
ФУНКЦІЯ ПОВІТРЯНОГО КОМПРЕСОРА



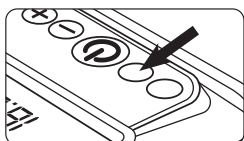
Під'єднайте один кінець повітряного шлангу до спеціального роз'єму на пристрої.



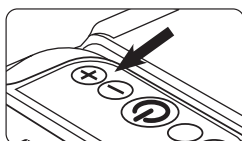
Інший кінець повітряного шлангу зафіксуйте його на ніпелі колеса.



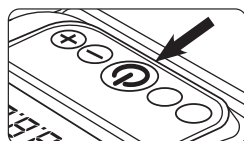
Натисніть кнопку живлення на 2 секунди, щоб увійти в режим накачування (цифрове миготіння).



Виберіть режим.



Кнопками «+», «-» відрегулюйте тиск (пристрій встановив загальне значення, його можна залишити за замовчуванням або налаштувати).



Натисніть кнопку живлення, щоб почати накачування. Натисніть кнопку живлення на 2 секунди, щоб вимкнути пристрій, або він автоматично вимкнеться через 30 секунд.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

5

1. Уважно ознайомтеся з інструкцією перед використанням пристрою.
2. Пристрій не можна використовувати замість акумулятора автомобіля.
3. Не допускати дітей та тварин в зону роботи пристрою.
4. Використовувати лише для акумуляторів 12В.
5. Слідкуйте щоб клема та місця їх підключення бути чистими. Не з'єднуйте клема разом.
6. Не використовуйте виріб біля вибухонебезпечних речовин, газів, в пильних умовах.
7. Не допускайте перегрівання пристрою, не використовуйте біля вогню, не паліть поруч, не залишайте під дощем, не занурюйте у воду.
8. Температура зберігання пристрою не має перевищувати 60 °C.
9. Після успішного старту автомобіля, від'єднайте пусковий пристрій від батареї протягом 30 сек, щоб уникнути псування обладнання.

10. Не використовуйте кабель пускового пристрою для заряджання інших пристроїв.
11. Заборонено заряджати виріб без нагляду.
12. Використання діапазонів струму та напруги, не передбачених технічними характеристиками пристрою, може спричинити проблеми з заряджанням та розряджанням акумулятора, погіршення властивостей та характеристик. Також це небезпечно та може призвести до виходу з ладу пристрою.
13. Якщо пристрій не знаходився в експлуатації більше трьох місяців, його необхідно зарядити для забезпечення нормального режиму роботи.
14. Заборонено робити будь-які дії, що можуть призвести до механічного ушкодження.
15. Заборонено самовільно розбирати чи модифікувати пристрій.
16. Якщо корпус пристрою надувся, протікає або від нього йде неприємний запах, негайно припиніть використання пристрою.
17. Якщо ви помітили, що з батареї витікла рідина, не торкайтеся її голими руками. Якщо рідина потрапила на шкіру чи у очі, негайно промийте холодною проточною водою з використанням мила. Помивайте очі мінімум 10 хвилин. За необхідності зверніться до лікаря.
18. Пристрій оснащений літєвою батареєю, утилізуйте батарею згідно чинного законодавства в вашій країні.
19. Підключення стартового кабелю необхідно виконувати відповідно до інструкції.
20. Заборонено виконувати запуск автомобіля в безперервному режимі! При наявності стандартної потужності, пусковий цикл повинен тривати не більше 3 секунд, а інтервал між циклами – не менше 1 хвилини. Не запускайте більше ніж 3 рази поспіль.
21. Після запуску автомобіля температура пускового пристрою підвищиться. В такому випадку протягом принаймні наступних 8-10 хвилин пристрій заряджати заборонено.
22. Заряджайте лише кабелем зарядного пристрою, що йде у комплекті.
23. Не заряджайте пристрій одразу після запуску батареї автомобіля.
24. Не використовуйте пристрій одночасно для запуску батареї автомобіля та зарядки внутрішньої батареї пристрою.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

6

На пусковий пристрій з компресором **Könnner & Söhnen®** діє гарантія один рік з моменту продажу товару, що підтверджується записом і печаткою продавця в гарантійному талоні. Протягом гарантійного терміну всі несправності, що виникли за вини виробника, усуваються безкоштовно.

Умови гарантії продукції **Könnner & Söhnen®** ретельно описані у Вашому гарантійному талоні, який обов'язково видається при купівлі.



EC Declaration of Conformity

Nr. 199

The following products have been tested by us with the listed standards and found in compliance with the European Community Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC.

Manufacturer: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Address: Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany
Product: Jump starter with air comprssor "Könner & Söhnen"
Type / Model: KS JSP-1300

The statement is based on a single evaluation of above mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo. The manufacturer should ensure that all product in series production are in conformity with the product sample detailed in this report. The applicant should hold the whole technical report at disposal of the competent all the right.

Applied EC Directives: 2014/30/EU Electromagnetic compatibility Directive (EMC)
EU RoHS 11/65/EU
2015/863/EU

Applied Standard: EN IEC 61000-6-3:2021
EN IEC 61000-6-1:2019
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-8:2017



Issued Date: 2024-08-01
Place of issue: Duesseldorf
Director: Fomin P.

DIMAX
International GmbH
Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf
USt-ID DE296177274
koenner-soehnen.com

P. Fomin

We DIMAX INTERNATIONAL GmbH hereby declare that specified above conforms covering European Parliament and Council Directives, Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC of 26 February 2014. The CE mark above can be used under the responsibility of manufacturer. After completion of an EC declaration of Conformity and compliance with all relevant EC directives.

КОНТАКТИ

Deutschland:

DIMAX International GmbH Flinger
Broich 203 -FortunaPark- 40235
Düsseldorf, Deutschland
www.konner-sohnen.com

Ihre Bestellungen

orders@dimaxgroup.de

Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung

support@dimaxgroup.de

Garantie, Reparatur und Service

service@dimaxgroup.de

Sonstiges

info@dimaxgroup.de

The United Kingdom:

Innovation Trade Ltd.,
63/66 Hatton Garden Fifth Floor,
Suite 23, London, EC1N 8LE
info.uk@dimaxgroup.de

Technical support

support.uk@dimaxgroup.de

The United States:

KS Energy Solutions, Inc.
Balcones Drive STE 100 Austin,
TX 78731, USA

Authorized Warranty Service

support.us@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.com/us

Polska:

DIMAX International Poland Sp.z o.o.
ul. Południowa 8, 05-830,
Stara Wieś, Polska,
info.pl@dimaxgroup.de
www.konner-sohnen.com

Україна:

ТОВ «Генератор Альянс»,
вул. Електротехнічна 47,
02225, м. Київ, Україна
sales@ks-power.com.ua
www.konner-sohnen.com